

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

	Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	Beko		IT il nome o il marchio del fornitore; BG име или търсова марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piegādātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CS název nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornit jew il-marka kummerċiali tieghu; RO denumirea sau marca comercială a furnizorului; EL Ονοματεία του προμηθευτή;
Model identifier	HCP61310IH		IT modelnummer; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piegādātāja modeļa identifikators; PT identificador de modelo; SV Leverantörens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT I-identifikatur tal-modell tal-fornitur; RO identificatorul de model al furnizorului; EL Моделско;
Annual Energy Consumption - AEChood	56.5	kWh/a	IT indice de eficiencia energética; BG годишната консумация на енергия; FI energiatehokuusindeksi; LV energoefektivitāts gadā; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiforbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CS index energetické účinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il-konsument tal-energijsa; RO consumul anual de energie; EL Δεικτής ενέργειας απόδοσης;
Energy Efficiency Class	D		IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokuusluokka; LV energoefektivitātes klase; PT classe de eficiência energética; SV Energieeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CS trieda energetického účinnosti; HR klasa energetske učinkovitosti; EL Κατηγορία ενέργειας απόδοσης;
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood	8.9	%	IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамичната ефективност; FI nestedyndaaminen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskas efektivitātes klase; PT classe de eficiência dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektivitet; FR efficacité fluidodynamique ; CS fluidiné dynamická účinnost; HR učinkovitost dinamike fluida; MT lefijenja fluidodinamika; RO eficiența fluido-dinamică ; EL Αυστηκή απόδοση ρευστότητας;
Fluid Dynamic Efficiency class	E		IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedyndaaminen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskas efektivitātes klase; PT classe de eficiência dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CS trieda fluidiné dynamická účinnost; HR klasa učinkovitosti dinamike fluida; MT i-klassi fluidodinamikam; RO clasa de eficiența fluido-dinamică; EL Κατηγορία ρευστοδυναμικής απόδοσης;
Light Efficiency - LEhood	16.1	lux/W	IT efficienza luminosa; BG ефективността на осветяване; FI valoteho; LV argaisomuoma efektivitate; PT eficiência de iluminação; SV Belysningseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CS světlá účinnost; HR učinkovitost svjetla; MT I-effičijenca tat-tidwil; RO eficiența iluminării; EL Φωτεινή απόδοση
Lighting Efficiency Class	C	lux	IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективността на осветяване; FI valoteholuokka; LV argaisomuoma efektivitätes klase; PT classe de eficiência de iluminação; SV Belysningseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CS trieda světlé účinnost; HR klasa učinkovitosti svjetla; MT i-klassi tat-effičijenca tat-tidwil; RO clasa de eficiența a iluminării; EL Κατηγορία φωτεινής απόδοσης;
Grease Filtering Efficiency - GFEhood	66.0	%	IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatuksen tehokkuusluokka; LV tauku filtrešanas efektivitātes; PT eficiencia de filtragem de gorduras; SV Fettfilterningseffektiviteten; FR efficacité de filtration des graisses; CS učinčnost filtrace tuků; HR učinkovitost filtriranja masnoči; MT I-effičijenca tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO eficiența de filtrare a grăsimilor; EL Απόδοση φλαφρούρισματος του λίπους;
Grease Filtering Efficiency class	D		IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatuksen tehokkuusluokka; LV tauku filtrešanas efektivitātes; PT classe de eficiência de filtragem de gorduras; SV fettfilterningseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CS trieda účinnosti filtrace tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnoči; MT i-klassi tal-effičijenca tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor; EL Κατηγορία απόδοσης του φλαφρούρισματος του λίπους;
Minimum Air Flow in normal use	165.0	m³/h	IT fluss d'aria alla potenza minima; BG debitъ при минималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus minimiholla; LV gaisa plūsmas átrums pie minimálā átruma normálā režimā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnej snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità minima tal-apparat waqt uzu normali; RO debitul de aer la turata minimă ; EL Pořádko atra spolu elydojstjoj.
Maximum Air Flow in normal use	395.0	m³/h	IT fluss d'aria alla potenza massima; BG debitъ при максималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus maksimiholla; LV gaisa plūsmas átrums pie maksimálā átruma normálā režimā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima; SV Luftflöde vid maximihastighet under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità massima; RO debitul de aer in modul intensiv sau accelerat; EL Pořádko atra uměloučko snaze.
Air Flow at intensive/boost setting	NA	m³/h	IT fluss d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG debitъ при интензивен или форсиран режим, ако има такива; FI ilmavirtaus intensiivisessä tai tehostettu käytössä; LV gaisa plūsmas átrums intensivajā vai pastiprinātajā režimā; PT valor do fluxo de ar no modo intensivo ou boost; SV luftflöde vid intensiv- eller boostinställning; FR le débit d'air en mode intensif ou «boost»; CS průtok vzduchu za podmínek intenzívnuho alebo zvýšenejho používania; HR ponderirana zvúčna snaga A razine buke na minimálnej snazi; MT i-emisjonijet akustički tal-qawwa tal-hoss fil-arja, iprečati ghall-frekwenza A fil-velocità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turata maximă disponibile; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς A των εκπομπών διάρροια στη μέγιστη ίσχυ.
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	49.0	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG нивото на мощността на излъчване въздушен шум, по криба A при минималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso minimiholla; LV A-izsvartotäkis akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimálā átruma normálā režimā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima ; SV Luftburen akustiski buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid minimi under normalt bruk ; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; CS väzená hladina emisi hluku akustického výkonu pri minimálnym výkonu; HR ponderirana zvúčna snaga A razine buke na minimálnej snazi; MT I-emisjonijet akustički tal-qawwa tal-hoss fil-arja, iprečati ghall-frekwenza A fil-velocità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turata maximă disponibile; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς A των εκπομπών διάρροια στη μέγιστη ίσχυ.
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	68.0	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG нивото на мощността на излъчване въздушен шум, по криба A при максималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiholla; LV A-izsvartotäkis akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimálā átruma normálā režimā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima ; SV Luftburen akustiski buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximihastighet under normalt bruk ; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; CS väzená hladina emisi hluku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvúčna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi; MT I-emisjonijet akustički tal-qawwa tal-hoss fil-arja, iprečati ghall-frekwenza A fil-velocità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turata maximă disponibile; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς A των εκπομπών διάρροια στη μέγιστη ίσχυ.
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	NA	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost; BG нивото на мощността на излъчване въздушен шум, по криба A на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такива; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso intensivisessä tai tehostettu käytössä; LV A-izsvartotäkis akustiskās jaudas emisijas gaisās valitsevalla ja pistevällä; PT nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost; SV luftflöde akustiski buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv- eller boostinställning; FR es émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou «boost»; CS väzená hladina emisi hluku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvúčna snaga A razine buke na intenzívnuho alebo zvýšenejho používania; MT I-emisjonijet akustički tal-qawwa tal-hoss fil-arja, iprečati ghall-frekwenza A meta-l-apparat ikun qđi jiddhem bl-užu tal-modalită intensiva ; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat; EL Pořádko atra uměloučko snaze.
Power consumption off mode - Po	NA	W	IT consumo di energia in modo spento; BG konsumacija na močnost v režim „izključen“; FI energiankulutus sammutettuna; LV jaudas patēriņš izslēgtā režimā; PT consumo de energia no modo de desativação; SV effektforbrukingen i fraläge; FR la consommation d'énergie en mode «arrêt»; CS spotreba energie ve vypnutém režimu; HR potrošnja energije u naciun rada isključen; MT il-konsum tal-energijsa fil-modalită Mitti; RO consumul de putere în modul opri; EL Kottavdikusen energiás se átemelőpontban kattintva
Power consumption in standby mode - Ps	NA	W	IT consumo di energia in modo standby; BG konsumacija na močnost v režim „v gotovnosti“; FI energiankulutus standby-tilassa ; LV jaudas patēriņš gaidītās režimā; PT consumo de energia no modo de espera ; SV effektforbrukingen i standby-läge; FR la consommation d'énergie en mode «veille»; CS spotreba energie v pohotovostním režimu ; HR potrošnja energije u stanju mirovanja ; MT il-konsum tal-energijsa fil-modalită Stennja; RO consumul de putere în modul standby ; EL Kattavdikusen energiás se katápastrás adataival

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	1.7		IT Fattore di incremento nel tempo; BG Кофициент на увеличение на времето; FI Ajan korotuskerroin; LV Laika palielinäjuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor povećanja časa; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koeficient zvyšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Fattur ta' zieda fil-hin; RO Factor de cretere in timp; EL Παράγοντας αύξησης κατά την πάροδο του χρόνου
Energy Efficiency Index	EEhood	87.2		IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokuusindeksi; LV Energoeffektivitātes indeks; PT Índice de eficiencia energética; SV Indeks energijske učinkovitosti; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT L-indici tal-effičijenca energeticka; RO Indice de eficiență energetică; EL Δεικτής ενέργειας απόδοσης
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	215.0	m³/h	IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza ; BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност ; FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pis-teessä ; LV Gaisa plūsmas, mēritā optimālajā darba punktā ; PT Débito de ar medida no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjeni stopnja pretoka zraka na točki najveće učinkovitosti; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal ; CS Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmjerena stopnja protoka zraka pri točki največeg stupnja iskoristjenja ; MT Ir-rata tal-fluss tal-arja mkejja fil-punt tal-effičijenca massim ; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă ; EL Ποροχή αέρα που μετρήθη στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	125.0	Pa	IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza ; BG Напягане, измерено в точката на най-висока ефективност ; FI Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä ; LV Gaisa spiediens, mēritā optimālajā darba punktā ; PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência ; SV Izmerjeni zračni tlak na točki najveće učinkovitosti; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal ; CS Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmjereni tlak zraka pri točki največeg stupnja iskoristjenja ; MT Il-pressur tal-arja mkejja fil-punt tal-effičijenca massim ; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Πίεση του αέρα που μετρήθη στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Maximum air flow	Qmax	395.0	m³/h	IT Flusso d'aria massimo; BG Максимален дебит; FI Suurin ilmavirta; LV Gaisa maksimál plūsma; PT Débito de ar máximo; SV Največji pretok zraka; FR Débit d'air maximal; CS Maximálni průtok vzduchu; HR Najveći dopušteni protok zraka; MT Il-fluss massimum tal-arja; RO Fluxul maxim de aer; EL Měsíťou pořádko
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	84.0	W	IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza ; BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност ; FI Mitattu sähköön ottotettu parhaan hyötyuh-teen pisteessä ; LV Elektriskā iejas jauda, mēritā optimālajā darba punktā ; PT Potencia eléctrica absorbida al punto de mayor eficiencia ; SV Izmerjeni vhodna električna moč na točki najveće učinkovitosti; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal ; CS Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti ; HR Izmjerena ulazna električna snaga na točki najveće učinkovitosti ; MT Il-kontribut tal-energijsa elektre mkejel fil-punt tal-effičijenca massim ; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă ; EL Ηλεκτρική ισχύς που απορρέφθη στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Nominal power of the lighting system	WL	6.0	W	IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; BG Номинална мощност на осветителни системи; FI Valaisustärjelmän nimiliisteho; LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda; PT Potencia nominal do sistema de iluminação; SV Nazivna moč sistema za osvetljavanje; FR Puissance nominale du système d'éclairage; CS Jmenovity tlak osvetlovaličkoj sistemū; HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje; MT Il-qawwa nominal tas-sistema tat-tidwil; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat; EL Ονομαστική ισχύς που συστήθηκε φωτισμού
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Emiddle	97.0	lux	IT Illuminanti medii del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura ; BG Средна осветленост, осигурявана от осветителна система върху повърхността за готвене ; FI Valaisustärjelmän keskimääräinen valais-tusvoimakkuus kettopinnalla ; LV Apgaismes sistēmas nodrošināta vidējais apgaismojums uz ēdienu gatavošanas virsmas; PT Iluminācija media produzida pelo sistema de iluminação na superficie de cozedura ; SV Povprečna osvetlenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljavanje; FR Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson ; CS Průměrné osvetlení varného povrchu osvetlovacím systémem ; HR Prosjecno osvetljivanje sustava za osvetljavanje vanje površine za kuhanje ; MT Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwil fuq il-wiċċaq għat-tarġib ; RO Iluminarea media a sistemului de iluminat pe suprafață de gătit ; EL Μέση οφισιόνη που συστήθηκε φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

	Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	Beko		DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten; DA Leverandørens navn eller varemærke; HU a gyártó neve vagy márkajelzése; NL naam van de leverancier of het handelsmerk; SK názov alebo obchodná značka výrobcu; GA ainm nő branda an tszlátrai; ES el nombre o marca comercial del proveedor; ET tarnija nimi või kaubamärk; LT Tiekojo pavadinimas ir prekės ženklas; PL nazwa dostawcy lub znak towarowy; SL ime ali oznaka proizvajalca; TR Tedarikçi adı.
Model identifier	HCP61310IH		DE Modellkennung des Lieferanten; DA Model; HU model; NL typeaanduiding van het model van de leverancier; SK model; GA leagan; ES el identificador del modelo del proveedor; ET model; LT modelis; PL identifikatorius modelio dostaiv; SL model; TR Model tanımı
Annual Energy Consumption - AEChood	56.5	kWh/a	DE jährliche Energieverbrauch; DA Árligt energiforbrug; HU energiahatékonysági mutató; NL het jaarlijkse energieverbruik; SK index energetickej účinnosti; GA innéacs élefeachtulacha fuinnimh; ES el consumo de energia anual; ET aastane energiatarbimine; LT energijos vartojimo efektyvumo santykis dydis; PL roczne zużycie energii; SL indeks energetske učinkovitosti; TR Yıllık enerji tüketimi
Energy Efficiency Class	D		DE Energieeffizienzklasse; DA Energieeffektivitätsklasse; HU energiahatékonysági osztály; NL energie-efficiëntieklaasse; SK trieda energetickej účinnosti; GA rang élefeachtulacha fuinnimh; ES la clase de eficiencia energética; ET Energiafólkususe klass; LT energijos vartojimo efektyvumo klasė; PL klasa efektywności energetycznej; SL razred energetske učinkovitosti; TR Enerji verimiliik sinifi
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood	8.9	%	DE fluidynamische Effizienz; DA Väeskedyamika effektivitet; HU hidrodinamikai hatékonysság; NL hydrodynamische efficiëntie; SK fluidin dynamickej účinnost; GA élefeachtulach shreabhdhinimicíu; ES la eficiencia fluidodinámica; ET hídronámaamika tóhusus; LT straato dinaminius efektyvumas; PL wydajność przepływu dynamicznego; SL pretočna dinamica učinkovitost; TR Sivi dinamiği verimiliik sinifi
Fluid Dynamic Efficiency class	E		DE die Klasse für die fluidodynamische Effizienz; DA Väeskedyamika effektivitetsklass; HU hidrodinamikai hatékonyssági osztály; NL hydrodynamische-efficiëntieklaasse; SK trieda fluidnej dynamickej účinnosti; GA rang élefeachtulach sreabhdhnikimicíu; ES la clase de eficiencia fluidodinámica; ET hídronámaamika tóhusus klass; LT straato dinamino efektyvum klasé; PL klasa wydajności przepływu dynamicznego; SL razred pretočne dinamice učinkovitosti; TR Sivi dinamiği verimiliik sinifi
Light Efficiency - LEhood	16.1	lux/W	DE Beleuchtungsseffizienz; DA Belysningseffektivitet; HU megvilágítási hatékonysság; NL verlichtingsefficiëntie; SK svetelná účinnost; GA élefeachtulach solais; ES la eficiencia de iluminación; ET Valgustushusus; LT šviesos našumas; PL sprawność oświetlenia; SL svetlobno učinkovitost; TR Aydınlatma Verimiliği
Lighting Efficiency Class	C	lux	DE Beleuchtungseffizienzklasse; DA Belysningseffektivitetsklass; HU megvilágítási hatékonyssági osztály; NL verlichtingsefficiëntieklaasse; SK svetelné účinnost; GA rang élefeachtulach solais; ES la clase de eficiencia de iluminación; ET Valgustushusus klasse; LT šviesos našuma klasé; PL klasa sprawności oświetlenia; SL razred svetlobne učinkovitosti; TR Aydınlatma Verimiliik sinifi
Grease Filtering Efficiency - GFEhood	66.0	%	DE Fettabscheidegrad; DA Effektivitet af fedtfiltrering; HU zsírszűrő hatékonysság; NL vetflitreringseffektivitete; SK účinnost filtrácie tukov; GA élefeachtulach scagtha gréisce; ES la eficiencia de filtrado de grasa; ET Rasva eemaldamise tóhusus; LT riebalu filtravimo našumas; PL efektywność pochłaniania zanieczyszczeń; SL učinkovitost filtriranja maščob; TR Yağ Szúme Verimiliği
Grease Filtering Efficiency class	D		DE die Klasse für den Fettabscheidegrad; DA Effektivitätsklasse af fedtfiltrering; HU zsírszűrő hatékonyssági osztály; NL vetflitreringsefficiëntieklaasse; SK trieda účinnosti filtrácie tukov; GA rang élefeachtulach scagtha gréisce; ES la clase de eficiencia de filtrado de grasa.; ET Rasva eemaldamise tóhusus klass; LT nebulu filtravimo našumo klasé; PL klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń; SL razred učinkovitosti filtriranja maščob; TR Yağ Szúme Verimiliik sinifi
Minimum Air Flow in normal use	165.0	m³/h	DE der Luftstrom minimaler; DA Luftström ved minimal effekt; HU levegő sebesség minimum teljesítményen; NL luchtstroom bij minimum met normaal gebruik; SK prietok vzduchu pri minimálnom výkone; GA aershreabhadt ag an loschumhacht.; ES el flujo de aire en su ajuste mínimo; ET Minimaalne öhuvool tavakasutuse; LT oro srautas mažiausiu; GLalingumu; PL nateženie preplýwu powietrza przy minimalnej; SL pretok zraka na minimálni moči; TR Azami Hızdağı Hava Akımı
Maximum Air Flow in normal use	395.0	m³/h	DE der Luftstrom maximaler; DA Luftström ved maksimal effekt; HU levegő sebesség maximum teljesítményen; NL luchtstroom bij maximumsnelheid by normaal gebruik; SK prietok vzduchu pri maximálnom výkone; GA aershreabhadt ag an loschumhacht.; ES el flujo de aire en su ajuste máximo; ET Maksimalne öhuvool tavakasutuse; LT oro srautas didžiausiu; GLalingumu; PL nateženie preplýwu powietrza przy maksy-malne; SL pretok zraka na maksimalni moči; TR Azami Hızdağı Hava Akımı
Air Flow at intensive/boost setting	NA	m³/h	DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; DA Luftström ved intensivt brug eller boost; HU levegő sebesség intenzív vagy boost sebessége/fokozatban; NL luchtstroom in de intensieve of boostmodus; SK prietok vzduchu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeneho používania; ES el flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada; ET Öhuvool intensiivikasutuse; LT oro srautas intensivsja ar forsutaja veiksen; PL D'ane dotyczace nateženia preplýwu powietrza pristavenu trubu intensivnegu lub turbo; SL pretok zraka v intenzívnu ali boost načinu delovanja; TR Yoğun veya destekli ayarları havaya yayılan akustik A-agırılıklı ses gürçü emisyonu
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	49.0	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallmissionen bei minimaler verfügbare Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DAA-vægtet lydefekt ved minimal effekt; HU a szűrővel súlyozott hangteljesítmény minimum teljesítményen; NL akustische A-gewogen geluidsemisse in de lucht bij minimumbij normaal gebruik; SK väžená hladina emisií hluku akustického výkonu pri minimálnom výkone; GA fuaimchumhachat ualaithe A na-nastülte fuaimie ag an loschumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo; ET Helinivoa A suutes väiksemia kiiruse korral; LT A svertiné; GARSO; Galia mažiausiu; GLalingumu; PL pozíom halasu jako halas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej; SL vrednotena raven a zvočne moči emisije hrupa pri minimálni moči; TR Asgarı hızda normal kullanımında havaya yayılan akustik A-agırılıklı ses gürçü emisyonu
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	68.0	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallmissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit bei minimaler effekt; DA A-vægtet lydefekt ved maksimal effekt; HU a szűrővel súlyozott hangteljesítmény maximum teljesítményen; NL akustische A-gewogen geluidsemisse in de lucht bij maximalsnelheid by normaal gebruik; SK väžená hladina emisií hluku akustického výkonu pri maximálnom výkone; GA fuaimchumhachat ualaithe A na-nastülte fuaimie ag an loschumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo; ET Helinivoa A suutes suurima kiiruse korral; LT A svertiné; GARSO; Galia mažiausiu; GLalingumu; PL pozíom halasu jako halas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej; SL vrednotena raven a zvočne moči emisije hrupa pri maksimalni moči; TR Azami hızda normal kullanımında havaya yayılan akustik A-agırılıklı ses gürçü emisyonu
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	NA	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallmissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; DAA-vægtet lydefektivneu ved intensiv brugstilstand eller boost; HU a szűrővel súlyozott hangteljesítmény intenzív vagy boost fokozat használatakor; NL akustische A-gewogen geluidsemisse in de lucht in de intensieve of boostmodus; SK väžená hladina emisií hluku akustického výkonu pri maximálnom výkone; GA fuaimchumhachat ualaithe A na-nastülte fuaimie ag an loschumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada; ET Helinivoa A suutes intensivsja kiiruse korral; LT A svertiné; GARSO; Galia intensivsja ar forsutaja veiksen; PL D'ane dotyczace pozíom halasu emittowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensivnym i turbo; SL vrednotena raven a zvočne moči emisije hrupa pri intenzivnem ali boost načinu delovanja; TR Yoğun veya destekli ayarları havaya yayılan akustik A-agırılıklı ses gürçü emisyonu
Power consumption off mode - Po	NA	W	DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; DA Energiforbrug i slukket tilstand; HU energiafogyasztás kikapcsolt állapotban; NL het elektriciteitsverbruik in de uit-stand; SK spotreba energie vo vypnutom režime; GA caitheamh fuinnimh agus é muchta; ES el consumo de electricidad en modo desactivado; ET Energiakulku väljalülitatuna; LT išjungties būsena svarutojamos elektros energijos kiekis; PL užycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia; SL poraba energije v ugasjenem načinu; TR Hazır beklemeye modundaki güç tüketimi
Power consumption in standby mode - Ps	NA	W	DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; DA Energiforbrug i standby; HU energiafogyasztás készenléti módban; NL het elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand; SK spotreba energie v pohotovostnom režime; GA caitheamh fuinnimh i mod fureachais; ES el consumo de electricidad en modo de espera; ET Energiakulku standby-režīmis; LT budejimo veiksenas svarutojamos elektros energijos kiekis; PL zužycie energii elektrycznej w trybie czuwania; SL poraba energije v standby načinu; TR Hazır beklemeye modundaki güç tüketimi

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	1.7		DE Zeitverlängerungsfaktor; DA Tidsforgelsesfaktor; HU Időtarthat-növelő tényező; NL Tijdstoenamefactor; SK Činítel prírastku času; GA Fachtór meádaithe san am; ES Factor de incremento temporal; ET Ajaline kasvutegur; LT Laiko didėjimo; DAugiklis; PL Współczynnik upływu czasu; SL Faktor povećanja časa; TR Zaman artış faktörü
Energy Efficiency Index	EElhood	87.2		DE Energieeffizienzindex; DA Energieeffektivitätsindeks; HU energiahatékonysági mutató; NL Energie-efficiëntie-index; SK Index energetickej účinnosti; GA innéacs élefeachtulacha fuinnimh; ES índice de eficiencia energética; ET Energiatuhususindeks; LT Energijos vartojimo efektyvumo indeksas; PL Wskaźnik efektywności energetycznej; SL Indeks energetske učinkovitosti; TR Enerji Verimiliik Endeksi
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	215.0	m³/h	DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; DA Mál Luftstrom i det optimale driftspunkt; HU Mér légáramsebesség a legjobb hatás-fók pontban; NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Srebraht aer a thomhalistar ag pointe na héfeachtulacha uasta; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia; ET Möödetud õhuvoolulkohu surimaa töhususega töölukorras; LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas; PL Natęženie preplýwu powietrza mierzenie w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjeni zračni tlak na točki največe učinkovitosti; TR En iyı verimiliik noktasındaki statik basınç farkı
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	125.0	Pa	DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; DA Mál lufttryk i det optimale driftspunkt; HU Mér légnymás a legjobb hatás-fók pontban; NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnostou; GA Aerbrú a thomhalistar ag pointe na héfeachtulacha uasta; ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia; ET Möödetud õhurõhk surimaa töhususega töölukorras; LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slegis; PL Cisnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjeni zračni tlak na točki največe učinkovitosti; TR En iyı verimiliik noktasındaki statik basınç farkı
Maximum air flow	Qmax	395.0	m³/h	DE Maximaler Luftstrom; DA Maximális légáramsebesség; NL Maximale luchtdroom; SK Maximálny prietok vzduchu; GA Aershreabhadt uasta; ES Flujo de aire máximo; ET Suurim öhuvooluluhk; LT Didžiausias oro srautas; PL Maksymalne natęženie preplýwu powietrza; SL Najveći pretok zraka; TR Maksimum hava akımı
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	84.0	W	DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; DA Mál elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt; HU Mér villamosenergia-felvétel a legjobb hatás-fók pontban; NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunkt; SK Nameraný elektricky príkon v bode s najvyššou účinnosťou; GA Cumhact leitchreat a chaitare ag pointe na héfeachtulacha uasta; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia; ET Surima töhususega töölukorras möödetud tarbitav sisendvõimsus; LT Išmatuotuoji optimalaus našumo taško varto-jamo elektriinė; GAIA; PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjena vhodna električna moč na točki največe učinkovitosti; TR En iyı verimiliik noktasındaki elektrik gücü
Nominal power of the lighting system	WL	6.0	W	DE Nennleistung des Beleuchtungssystems; DA Belysningsystems nominelle effekt; HU A világítórendszer névleges teljesítménye; NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem; SK Nominálny výkon systému osvetlenia; GA Cumhact aiminiil a chorás solisitthe; ES Potencia nominal del sistema de iluminación; ET Valgusalikku nimivõimsus; LT Vardiné apšviētimo sistēmos; GAIA; PL Moc nominalna systemu oświetlenia; SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje; TR Aydınlatma sisteminden nominal gücü
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Emiddle	97.0	lux	DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche; DA Belysningssystems gennemsnitlige lysstyrke på kogefladan; HU A világítórendszer átlal a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás; NL Gemiddelde verlichting van het verlichtings-systeem op het kokopervlak; SK Priemerne osvetlenie vrhane systémom osvetlenia na povrch vamejloch; GA Solisit meánach an chorás ar an drochla cocaireachta; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción; ET Valgusalikku tekutat keskmne valgustus tõidavalistamispinnal; LT Apšviētimo sistema užtikrina vidutine virimo pavārišaus apšvieta; PL Średnie natęże oświetlenia zapewniane przez system oświetlenia na powierzchni płyt grzejnej; SL Povprečna osvetlenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje; TR Pişirme alanında aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması

Dunstabzugshaube



HCP61310IH

EAN: 8690842141003

Notizen

- Kaminhaube
- 3 Lüfterstufen
- Pflegeleichte Metallfettfilter
- Umrüstbar auf Umluft,
Aktivkohlefilter inklusive

Die drei Lüfterstufen der abluft- und umluftfähigen Edelstahl-Haube bringen klare Sicht und saubere Luft. Für eine gute Sicht sorgen zusätzlich zwei 28 Watt Halogenlampen. Mit zwei auswaschbaren Metallfettfiltern ist die Haube leicht zu reinigen und durch den höhenverstellbaren Kamin passt sie sich jeder Küche an. Der Aktivkohlefilter für den Umluftbetrieb liegt dem Gerät bei.

Allgemein:

Typ: Kaminhaube	Anzahl Lüfterstufen: 3
Einbau-Gerät: Ja	Steuerungstyp: Schieberegler
Fettfilter-Typ: Metallfettfilter	Lampen Anzahl: 2
Fettfilter Anzahl: 2	Art des Anschlusssteckers: SchuKo
Anschlusskabel: Ja	Kohlefilter für den Umluftbetrieb: inklusive
Umluftbetrieb nachrüstbar: Ja	Spülmaschinengeeignete Metallfilter: Ja
Farbe: Edelstahl	Luftreinigungsfunktion: Nein
Filterreinigungsanzeige: Nein	Automatische Abschaltung: Nein
Intensivstufe: Nein	
Fernbedienung: Nein	

Dunstabzugshaube

Verbrauchswerte (VO (EU) 65/2014)

Energieverbrauch pro Jahr (kWh/Jahr): 57

Energieeffizienzklasse: D*

Fluidodynamische Effizienz: 8,9

Klasse für Fluidodynamische Effizienz: E*

Beleuchtungseffizienz (lx/Watt): 16,1

Beleuchtungseffizienzklasse: C*

Fettabscheidegrad (%): 66

Klasse für den Fettabscheidegrad: D*

Luftstrom m³/h: 395

Luftschallemission bei Abluftbetrieb (dBA): 68

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W): ---

* Auf einer Skala von A+++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)

Technische Daten

Lampentyp (W): 2x 3W LED

Frequenz (Hz): 50

Anschlusswert (W): 90

Spannung (V): 220-240

Maße und Gewicht

Unverpackt

Höhe (mm): 694-861

Breite (mm): 598

Tiefe (mm): 450

Gewicht (kg): 6,8

Verpackt

Höhe (mm): 658

Breite (mm): 562

Tiefe (mm): 292

Gewicht (kg): 8,7

Dunstabzugshaube

